OLA

PULETINI A'OGA

e faasoa faamatalaga mo a'oga i le gagana Samoa

www.ola888.com

Ripoti o le Vaiaso: Gagana

Laufatu: Mao ma le Sauaitagata

01 ME 2017 ~ Lomiga 11 ~ Upega Tafailagi: www.ola888.com ~ Telefoni (03) 382 6674 ~ Tuatusi: saili.niupac@gmail.com; evaleon.books@gmail.com ~ E le faatauina ~ A Free Publication

Otootoga:

Tuu i lalo
Tele tausaga o tautua le a'oga a Richmond Park i Hamilitone mo ona tagata a ua tonu nei i e pule o le a ave ese ma le fogaeleele. E 13 tausaga o tu le falea'oga e le faaaogaina ma o lea ua manatu ai le malo e uia lea faaiuga. E faitau miliona na fa'aaluina e le malo i le atina'e o lea a'oga a o tatala.

Soloi ese le igoa
Ua soloi ese le igoa o Wayne Allan Frewen mai le lisi o faiaoga resitara a Niu Sila ina ua faamaonia ni moliaga ia te ia. E aofia ai lona matua'ia o se faiā faaulugalii ma se teine sa a'oga ia te ia. O Frewen sa sui pule i le a'oga sa a'oga ai le teine.

Faaese Maori ma Pasefika
Na faaalia i se ripoti le tulaga o le faailoga ese o fanau Maori ma le Pasefika. O le ripoti sa tapena mo le matagaluega o Tupe o loo ta'ua ai le uiga faaali o faia'oga i fanau nei, e atagia le vaai maulalo i so latou mafaia. O lena vaai e foliga e fua i ai gaioiga a faia'oga mo latou.

O ane se'i tofo
O le asō e asia ai nisi o a'oga e ni sui faipule a Niu Sila. O la latou misiona o le tofo i tiute o le aufaigaluega e lagolagoina faia'oga. O nisi o le a galulue o ni tali telefoni, o ni failautusi i le pule, pe fesoasoani foi i le faia'oga i totonu o potua'oga. O Andrew Little o le a avea ma failautusi. O loo opea i le maota le talosaga a i latou mo se siitaga o totogi.

Ne'i meaane ua galo: Le tamaitai laitiiti lena o loo tu faaaloalo i autafa o le maa faamanatu a se tamai aai i le Motu i Matu; taeao o le Aso Faamanatu o e na maliliu i taua a le lalolagi. Ata—OLA

Tu'u atu le faamoemoega o Salisbury i le minisita fou

Afai ua siliga i le sa tu mai i le foe atonu la e iai se suiga lelei i lona sui ua tula'i mai.

O le 'auga lea o le faamoemoe i le pulega a le a'oga o Salisbury e tusa i le faaiuga e tapuni ona faitoto'a ma faamuta lana tautua a'oga.

O lea ua tuu atu ai lona faamoemoega i le minisita fou, atonu na te suia le faaiuga tuai sa faia e le minisita ua faamavae nei.

E pei ona silafia e nisi, sa toloi le faaiuga e tapuni seia se taimi, peita'i ane o lea ua fesuia'i kapeteni ma oo atu ai le mataupu i aao o le kapeteni fou.

A o loo talia foi se faaiuga mai le Komisi o Aia Tatau i le tagi a le a'oga e tuua'iina ai le faailogatagata o le faaiuga a le Minisita.

Salisbury o se a'oga mo teine o mana'oga faapitoa, i Nelesoni Motu i Saute

O le a'oga a Salisbury e tutasi i lana tautua o se a'oga faapitoa mo teine e iai ni o latou mana'oga faapitoa.

I le aai o Richmond i Nelesoni i le motu i Saute e iai ma o se tasi o a'oga na lavea i le toe faatulagaga sa faia i le lua tausaga talu ai.

O le mafua'aga malosi i le fuafuaga e tapuni o le pa'ū o le numera o teine a'oga; i le taimi nei na'o se 10 i latou o loo a'o'oga ai.

Peita'i o loo malosi le finau a matua ma le pulega mo le fa'aauauina o le tautua a le a'oga. Talu ai o le na'o o le pau lea o se tautua faapea, e ao ai i le malo ona fai lo latou tiute mo nei fanau, finau mai i latou.

Fa'aalia e ta'ita'i o le a'oga ua sauni e feiloa'i ma le minisita fou ma iloilo toto'a le vao filifiliga e maua ai se tali faamalieina.

E manatu latou, e le'i iai se iloiloga lelei ma le minisita ua faamavae.

Ripoti o le Vaiaso:

Sui le tautai o a'oga - folafola e le minisita fou le naunauga e faafou

Ua sui le tautai matapalapala, mai le sa tauaveina i le ua fai mona sui; ma e talitonu le aumatau o se suiga ua fetaui lelei. Muamua, o le ua tofia ua iai le potomasani talu ai sa mua'i galue i le tiute o se minisita lagolago.

Lona lua, o sē mai Aukilani o le nofoaga e faamoemoe i ai le tu ma le pa'u o soo se atina'e, e aofia ai mea taua'oga i fuafuaga ma faaiuga manuia e fia ausia mo le manuia o le atunuu.

E le o se tagata matua fo'i; na'o le 37 tausaga o le soifua, e sili lona malama-lama i lagona ma manatu o tupulaga i lo isi minisita na muamua.

E lelei fo'i mo le malo o Bill English le soo o le fau i le fau i le filifilia o se ua iai le agavaa i le faatinoga o le fe'au.

Na saunoa le minisita fou e faapea ua sauni e faafou le tulaga o a'oga. E faatatau lea i le tulaga o meafaigaluega e tua i ai le fanau ma faia'oga, e fa'aaoga lelei ai le atamai faatekonolosi.

Na saunoa fo'i le minisita fou e faatatau i lona tulaga faaletaofi, e le 'au pe finaumalo i se mau ae o le a vaai i le mea e lelei ma aoga mo a'oga a le atunuu.

E talitonu fo'i ia i le le āuga o le faiga tuai o le faataumatatao ma iuni, o se mea

ua masani ai soo se minisita e tula'i mai.

E le'i atoa mai sana faamatalaga i le auala o le a na uia e tusa i lea fesaga'iga masani ma faigata ma iuni a faia'oga.

Ae na ia ta'ua e faapea o ia o se tagata e talitonu i le mea e lelei ma aoga e taliina ai le faafitauli.

E fiafia fo'i i le auala o le soalaupule ma le galulue faatasi e saili ni tali e sili.

O le tasi vaega o ana folafolaga o le fa'aauauina o nisi o fuafuaga sa faata'oto e ona sui na muamua, Hekia ma Tolley.

E aofia i lena ni fuafuaga faauilavea fou e faaopoopo i na ua iai, e faatatau tonu i fanau o loo maualuga o latou mana'oga e pei ona molimau su'esu'ega.

E le'i manino mai fo'i poo a na fuafuaga fou. Ae o le a manino lona vaavaaiga o le suiga lea o le a aafia tonu ai le faatulagaga tuai o a'oga i tesile, 1 i le 10, e fuaina ai le aofa'i o tupe maua a a'oga e faatatau tonu i mana'oga o fanau e auai.

E fia iloa fo'i e le to'atele poo le a ni ana tali i mana'oga o iuni a faia'oga, aemaise o nisi o mataupu faigata o loo laufetoa'i ai.

E faapena fo'i i le tulaga o le siitia o ausiga a se vaega to'atele o fanau Pasefika ma Maori o loo avea pea ma ila i soo se pulega malo e tula'i mai.

O le minisita fou sa soifua a'e i Aukilani, tete'a ona matua i lona 7 ma tausia ai i se si'osi'omaga o aiga e tele uso ma matua. A'oa'oina lava i a'oga a Aukilani ulufale i le Iunivesite a Otako maua ai lona faailoga i se mataupu tau saienisi (genetics); toe ulufale i Vitoria mo lona faailoga loia mulimuli ane.

Amata le soifua faigaluega i le si'osi'omaga o taupulega malo ma upufai, ina ua avea o se sui o le autalavou a le National; galue mo Bill English, galue fo'i i Peretania mo se taimi. A o le 2007 na tauva ai mo le nofoa o Aukilani Tutotonu, manuia ma ulufale loa i le maota i le 2008.

O nisi o mea e le'i silafia e le to'atele i le minisita fou, o lona tu'ua o le maota mo se taimi ina ua faagasegasea i le kanesa o le susu; a o lea ua toe faafo'isia le malosi.

O ia foi o se tagata ta'alo lausilafia aemaise i le tamo'e. E tele ni tuuga iloga a Niu Sila e auai ma mautulaga ai fo'i.

Fesiligia le paleni o le faatinoga o a'oga i gagana e lua i Samoa

Na laga i se ripoti a le Samoa Observer i Samoa le mataupu i le faatinoga o a'oga i gagana e lua i totonu o le atunuu. E fesiligia ai le paleni o le faatinoga o le polisi (policy) a'oga i gagana e lua, le Samoa ma le Igilisi.

E faatatau le ripoti i faaiuga o su'ega a le Pasefika o loo su'e ai fo'i fanau Samoa e fa'aaoga ai le gagana Peretania.

Ma o le mea ua matauina, faapea mai le ripoti, o loo fai si pa'ū o ausiga a fanau Samoa e faatusatusa i isi atunuu o loo su'eina fo'i nei su'ega.

O le tausaga talu ai na faalauiloa ai se ripoti e ta'ua o le Pacific Benchmarking for Education Results (PaBER), o loo laulauina ai le vao lu'i ma auala e ono faalavelaveina ai fanau i le ausia o faaiuga manuia.

Muamua sa ta'ua le tulaga o tapulaa ma agavaa moomia i faia'oga e tusa i le faatinoga o le faiva (pedagogy); ae le'i manino le tulaga i agavaa taugagana e molia ai mataupu i le fanau.

E tula'i mai ai le ata o le le paleni i le fa'aaogaina tutusa o gagana e lua. Sa atagia i le ripoti (PaBER) le manatu ua mamafa le fa'aaogaga o le gagana Samoa nai lo le gagana Peretania.

E molimau le iuga o le su'ega PILNA mo le Tausaga 6 o loo ua matauina ai se vaivaiga mo le ausu'e a Samoa.

O lea su'ega e faia i le gagana Peretania.

Sa ta'ua foi i le ripoti a le Samoa Observer le tulaga o le va'ava'aia o le polisi (policy) e pei ona molimau le ripoti.

E atagia le leai o se faiga e mataitūina ai le sologa masani o fe'au faapotua'oga; poo mulita'ia e le aufaigaluega le vaevaega tonu o mataupu ma gagana e ao ona fa'aaogaina.

I le itu i atigā tomai e faalelei ai le silafia, e le o iai se faamamafa i le faaleleia o faia'oga i le fa'aaogaga o le gagana Peretania e a'oa'o ai mataupu.

Ese mai atina'e faapolofesa na e faatautaia e le Ofisa, o galuega faafou i a'oga e ta'ita'iina lava e le pule.

Faapea mai le ripoti o le tele o na galuega e le lelei tapenaina, e le faamalosia foi le auai o faia'oga.

O iai foi se ava i le tulaga i le tapenaga e faata'oto le alafua o le ata e mulita'ia, lona faatinoga i se faiga e maopoopo ma siitia faatasi ai agavaa o faia'oga, ae faapea foi se lagolago anoa e avatu i le fanau ma o latou mana'oga.

Sa fesiligia se faia'oga matua i Niu Sila nei i le mataupu, na te ioeina le taua o mana'oga o faia'oga i le faaleleia o tomai i le gagana lona lua. Ae mana'omia se ta'ita'iga malosi mai le minisita ma le Ofisa, e aofia ai se faaoloaga lelei o a'oga i mea e tua i ai le faatinoga o a latou atina'e faalegaluega.

Ae na ta'ua e le tasi faia'oga sa galue foi i Samoa, o lo latou nuu e fai le a'oga a tamaiti i le gagana Peretania. E faafeagai ma isi molimau na'o le gagana Samoa o loo tausisia. E atagia ai le laufetoa'i i le fea gagana e faamamafa.

Ripoti faavae Samoa Observer

Faasoa o le Vaiaso:

O le a le matua talafeagai e a'o ai le gagana lona lua?

E le fesoota'i uma le aufaitau i le fesili ua avea ma autu o la tatou faasoa, ae atonu o le a le afaina. A o se tasi lea fesili taua i le faasoa lautele o mea taua'oga e fa'aaoga ai ni gagana se lua.

Fai mai le tasi falea'oga e faamautu muamua le gagana a le eleele poo lena e tautatala ai le aiga poo le nuu e a latou le tama poo le teine.

A o le isi falea'oga e talitonu i le a'o faatasi. O le taimi lava e tautala ai le tama poo le teine i lana gagana muamua o le taimi foi lena e a'o ai se isi gagana e faaopoopo i ai.

O nisi o atagalue o loo fa'aaoga e nisi o polokalame i Aukilani e mulitaiia ai le faiga muamua; e ave ai le faamamafa i le gagana i le fale e ala i le vaevaega o gagana e lua i o laua fa'aaogaga.

Mo tatou o le gagana Samoa ma le gagana Peretania.

I nisi ata e amata i le na o le gagana Samoa i le tausaga amata (100%); 80% i le tausaga lona lua, seia fa'aaoga tutusa gagana i le Tausaga 3 poo le 4 (50/50%) ma alu a'i mo isi tausaga e mulimuli mai. Ae iai foi le fetuutuuna'i i isi e pei o le 80/20 ma faasolo ifo ai e aulia le 50/50 mo gagana e lua.

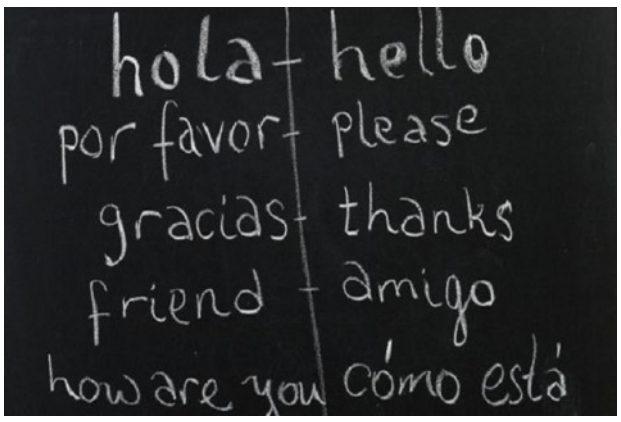
Peita'i la le atagalue o le 'iā faatasi, e amata faatasi lava. O le mau lea e faavae i le taofi ua sui le si'osi'omaga, ua tutupu a'e fanau i le taimi ma nofoaga ua le toe tasi se gagana e fa'aaoga e se aiga poo se malo foi. E mafai foi e fanau ona pu'e ni gagana se tele a o laiti.

Faata'ita'iga, i Niu Sila e ulufale le fanau ua popoto e tautatala i le Igilisi; e feoloolo se vaega e paleni le tautala i le lua, a o le toatele e muamua sosolo le nanu ona o le to'a'aga e matamata TV. O le si'osi'omaga lena o loo ua amata ai fanau tutupu a'e i Niu Sila ma fafo atu o Samoa.

I nisi upu, e faumalo le Igilisi ma lona leo i le si'osi'omaga atoa. O le faavae lea o le finau a nisi mo le atagalue muamua, ina se'i faamautu teisi le Samoa ona a'o ai lea o le Igilisi. O le finau foi lea a nisi o pulega Maori latou te lagolagoina le faatino atoa o le a'oga i la latou lava gagana. O le faafitauli e pei ona silafia; e mua le taunapa o le fanau i le Igilisi e talanoa ma fesoota'i ai nai lo la latou gagana i le fale. Ona faia'ina lea le sini o le taofiofi ma faaualoa le gagana.

E tuufaafeagai le tulaga o Niu Sila ma Samoa. I Samoa e faumalo le leo Samoa i le atunuu atoa; na'o sina pasene o aiga, to'atele i le talafatai o Apia; a o loo leotele pea le si'uleo Samoa i le soifuaga lautele.

Atonu e fetaui ai le mau a le falea'oga



437 miliona e tautatala i le gagana Sepania i le lalolagi o se gagana muamua, lata i le 100 miliona o se gagana lona 2 poo le 3 foi ia i latou

lona lua. Amata faatasi. E mafua lea auā o loo malosi le lagolago a le si'osi'omaga mo le gagana muamua, ae vaivai mo le lua. E lelei la ona vave amata ina ia o tutusa atina'e o leo e lua.

I le ripoti a le Samoa Observer e faavae i se ripoti tau i le mataupu (itulau e 2), e mafai ona fesoota'i i ai nisi o le aufaitau. Malosi le Samoa i le sau mai lalo e aulia le itumalo, ae oso atu i luga i a'oga maualuluga e Igilisi atoa. Maua ai i ina le le paleni o loo ta'ua i le ripoti. Tele mea i le mafaufau ae faalavelave le oge upu i se gagana ese.

O nisi o faata'ita'iga e maua mai i nuu Europa e iai Suetena, Tenemaka ma Finelani. E vave ona latou a'oina le Igilisi ma o nisi na o atunuu e iloga le paleni i le fa'aaogaga o gagana e lua pe sili atu foi.

E pei ona atagia i le ripoti le mana'oga mo le atiina a'e o tomai i mea taugagana; le gagana a'oga (academic) e le na o le tautala a o le faitau malamalama ma le tusitusi foi. E le na o le Igilisi foi ae faapea la tatou gagana. Talu ai le utiuti o le faasoa seleni i le faaoloaga o le faiva, e faamoemoe pea faata'ita'iga lelei i le faia'oga, o lea foi e taua ai le ave o le faamuamua ia i latou.

E tatau foi ona fegalegalea'i le atina'e o gagana e lua, e auala ai le fetapa'i ma le felagolagoma'i. E pei o lenei, fai mai se faameo a se tamā ua matele le a'oga a lona atalii e a'o mea faamatai, ae le fesoota'i ma le gagana o mataupu o loo aveina i le gagana Peretania. "Tuu le faamatai se'i matai, ae tatau ona a'o muamua le faa-Peretania o le fale."

E manatu le faasoa o se tasi faata'ita'iga lena i le mana'oga mo le faapaleni, e le gata i Samoa a o soo se mea ua fa'aaoga ai la tatou gagana.

"mafaufauga o le vaiaso"

O le ala e seāseā ona uia. *Robert Frost*
Fatusolo Amerika

Tulimanu o Pola

Asiasiga i a Niu Sila taumamao, ma su'esu'ega

Fiafia e faafeiloa'i ma faatalofa atu i le mamalu o le aufaitau a le OLA i le amataga o le kuata a'oga lona lua 2017, ua tatou laasia nei. Ae maualuga pea le faafetai i le Tautai Sili, lona alofa e mua atu mua mai i lavasiga o lena lua vaiaso o faiga malologa. Malo le folau.

Ia e le uma tala o tafaoga ma asiasiga; e pei foi o lena lua vaiaso na maua ai se avanoa e asia ai le taulaga o Tanetini itulagi i saute. Matou malaga ma le tofa ia Lealiiee e fia auai i le faamavaega a le tina ia Aliitasi. O Aliitasi Lemalu o se tasi o suafa lausilafia i le li'o o a'oga i lea aai; leva le tautua i le matata eseese a Tanetini. Taimi muamua lea faato'a ulufale ai i Tanetini, feiloa'i atu foi i ni sui o Samoa o loo alala ai.

Ae malie lava tala o le ala, le molimau a Lealiiee i le mea moni na tupu i le aso na lulu ai le mafui'e tele. O se molimau ta'utino lea e logoitino le taufaafefe i isi taimi e uia ai mato ma vanu loloto o le ala ina ua faasaga le malaga i matu.

Ioe, na toe asia foi Aukilani ina ua foi mai i Tanetini. E le faigofie pe afai e te alu augatā; ae manaia le tilotilo i ai o se tafaoga. Ia o le mea lea na fai. Sa malaga ma tutu solo i tama'i taulaga i le ala. E tofu a si taulaga ia ma si ona uiga, o isi e paū ma pogisa pei ua e toe vaai i se ata aitu o Sakula; a o isi e faamanatu mai ata kaupoe i aso la a o soifua John Wayne ma le pulupulu. O nai aai laiti e iai Raetihi ma Oropito e asa gata pe afai e te uia Whanganui, ae lelei lou oo i ai e te talitonu ai. O Raetihi sa galue ai le tofa ia Faatili, ia na'o toa Fagaloa ua masani i le sopo i tumutumu mauga e mafaia. Manaia foi Otorohanga ae lua aai na sili i la'u vaai o Turangi ma Tokoroa i le motu i matu.

I le motu i saute e le mamao lava i totonu le aulelei o Blenheim. Atoa se itula o matamata ai. A ua nofoia foi e Samoa ou te faalogo ua iai ni a tatou mafutaga lotu ua faavae ai.

I Murchison na talanoa fiafia mai se ulugalii e nonofo ai. Fai mai ua toe ola la la pisinisi talu ona tapuni le auala lea i le va o Kaikoura ma Kalaiesetete. Ui lava o le mafatiaga i lena itu a ua manuia ai lea itu. Fai mai le ulugalii toe lava ina tapuni le tele o tautua i le aai.

Faaauau i le itulau mulimuli

Siitia mai le asamoanteacher.weebly.com O se mau faatalatuu mai Tutuila ma Manu'a

Laufatu Samoa

O Mao ma le sau'aitagata

Sa iai se ali'i e suafa ia Mao, sa nofo i Tuāfanua, o se tasi fo'i o pitonu'u o Ofu. Sa nofonofo ai ma si ona to'alua o O'o le igoa. E to'alua le la fanau o Mu'i le teine ma Su'i le tama. O le mea tele a lenei ali'i o Mao e fai i aso uma, o le mafaufau lea i se auala e taofi ai le faiaso ma le fa'asao-lo o le sauaitagata o lo 'o i le tolotolo i le nu'u o Ofu. Auā ua agiagi alofa o ia i si ana fanau pe a matutua, o le a ave e fai ai le aso o le ali'i sauaitagata lea. O le mau sa tu'uina mai: O le tolotolo sa nofo ai lenei sauaitagata e fitoi ma le tama'i motu tutai e ta'ua o Nu'u. O le motu o le ali'i o Foisia. O le igoa o le tolotolo o "Paalou" aua sa iai lana pa ma'a fa'atamilo e tu'u ai tagata e fono ai lona 'ava.

A'o manatunatu pea Mao i se auala e fa'ato'ilalo ai le sauaitagata, sa manatu loa ia e fa'apea: "O le ā fa'atali se'i fai si na matutua o lana fanau. A matutua loa, ona ave lea o la'ua, e fai ai le aso o le sauaitagata, a ia ola le nu'u (o le mailei lea a Mao). Sa le fiafia ma to'atama'i le to'alua a Mao i lenei manatu ona o le mamae i si ana fanau. Ua avea lea ma mafua'aga ua vave ai ona sinā le ao o O'o, ona o le le tatali o lona loto. A o'o i le taeao segisegi, ona tago atu lea o O'o i ulu o lana fanau ma fitifiti i lona lima, ma fa'apea lana upu ia Mao, "Talofa e ia Mu'i ma Su'i e le'i mamata lava". O lona uiga e le'i matutua. Ona fa'apea atu lea o Mao i lona to'alua, "Ua lelei, afai o le a tatou o'o i le nu'u o tane ma pa'ia le nu'u o fafine ma taulia le ipu o ulupo'o ma a'ano ali'i, ona le o'o lea o le mailei, a e sui loa i le a'ano ali'i, e fasi mate ai le fili ali'i. A'o le uiga o nei upu: "O le ā fa'atali Mao i le niu o lo 'o tupu i tafatafa o le fale se'ia popopo.

Ua o'o ina popopo le niu, ona ave lea e Mao o le popo, sali ma ave fasi popo. O le uiga o "Nu'u o tane" o le pulu tane lea, a'o le "Nu'u o fafine" e fa'asino i le pulufafine. O le "ipu ulupo'o" e fa'asino i le ipuniu, a o le "A'ano ali'i", o le popo lea. O le igoa o le avā a Mao o O'o, e maua ai le upu lenei, ua le "o'o" le mailei a Mao i lana fanau". O le igoa o le tama o Su'i e fa'asino i le "Niu-Su'i", a o le igoa o le teine o Mu'i e fa'asino i le "Niu Mu'i" po 'o le "Niu-Mu'a". Ona alu loa lea o Mao i le

tolotolo o le sauaitagata. A'o savalia e Mao le ala, sa fetaui ma ni isi ali'i o le nu'u ma fesili ia Mao po'o fea o le a malaga i ai. Ae fai atu Mao, "Aua tatou te leo tetele, ae musumusu a tatou tala ne'i fa'alogo mai i ai le sauaitagata". Ona maua ai lea o lea alaga'upu: "Musumusu upu a puiali'i". O lona uiga "aua le soona leo tetele, ae leo iti ina ne'i tupu se afaina". Ona taunu'u lea o Mao i le tolotolo, ua tumatilatila mai le sauaitagata, ona ofo ai lea o le sauai ia Mao, o le a lau feau? Ae tali atu Mao, "Na ou sau ta te fa'asau". Fesili le sauaitagata, e iai se mea ta te fa'asau iai? Tali Mao, "Ioe, ta te fa'asau i o ta ate". O le a ta tafua se afi ma tunu le ate; o le ate o le tagata ma nofo lava ia ma 'ai. Ua tafu le afi, ona tago atu lea o Mao i lalo o lona 'ao'ao sa nanā ai fasi popo, ma tunu i le afi. Ua nanamu le manogi o le fasipopo tunu. Ona te'i lea o le sauai ma fai mai ia Mao, "Se ua matua e malosi tele, ma ua manogi mai lou ate". A e tali atu Mao, "Fa'amolemole, aua e te lē migao i la ta fa'asauga, ua ai lo'u ate". Ona fa'amaga lea o le sauai, ua tago i totonu o lona manava, ma ua se'i a'e le isi pito o lona ate, ma lafo i le afi, ona 'ai ai lea. Ua fa'apenā lava pea se'ia o'o ina maliu ai le sauaitagata. Ona fai atu lea o Mao, "Sē ua 'ai fua lava lou ate". O lona uiga o se tagata pala'ai. Ua mate le sauaitagata, ona alu lea o Mao ua soloi ese pa ma'a ma fa'ata'ape tagata sa iai, sa iai fo'i ma tagata mai Toga.

E o'o mai i aso nei, o lo'o iai pea le tolotolo o Paalou sa tu ai le faleapa o Le'i Thompson. O lo'o iai pea fo'i le suafa Mao, o se suafa ali'i i le nu'u o Ofu. E fa'apenā fo'i ma le lau'ele'ele o Tuāfanua sa nofo ai le ali'i o Mao ma lona 'āiga. O Samoa, o le atunu'u lava o 'upu ma le oa i mafaufauga na fausia mai ai lana gagana aemaise o fuaitau loloto ma le maotua, i lana gagana o lauga mai i po o le vavau e o'o mai i nei augatupulaga. E talalasi le atunu'u o Samoa!

<u>Isi Motuga Manatu Fa'aopoopo:</u>

I. Ua seāseā ona toe va'aia le pa ma'a i le nu'u o le tolotolo i Tuāfanua o le motu o Ofu e ta'ua o le Paalou. O lenei pa ma'a sa tu'u iai le to'atele o tagata o le nu'u, e aofia ai ma tagata mai Toga e fono ai le 'ava a le Sauaitagata.

II. So'o se malaga lava e toai taunu'u i le afioaga o Ofu, e afea muamua le tolotolo i le nu'u pito tutai ua ta'ua o Nu'utele po'o Foisia. O lenei tolotolo sa tu ai le faleapa o Le'i Thompson.

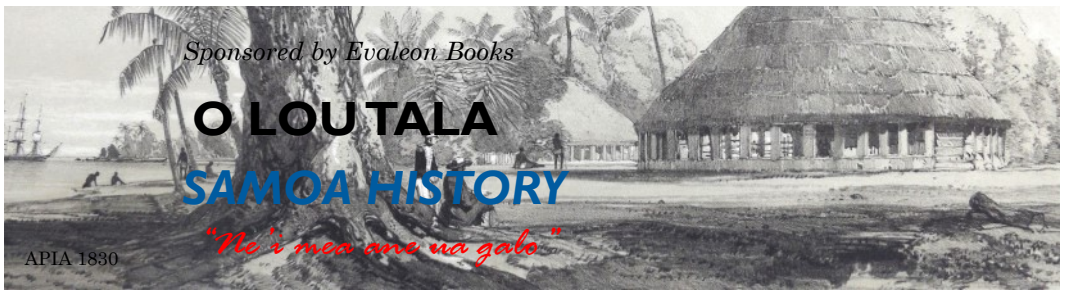
<u>Alaga'upa: 1.</u> "Talofa e ia Mu'i ma Su'i e le'i mamata lava".

Mafua'aga- O le mamae o O'o i lana fanau i le taeao segisegi, na ala ai ona fitifiti i lona lima ulu o lana fanau po'o ua mamata. Peita'i, e le'i mamata lava. Ae o lenei o le ave e fai ai le aso o le ali'i sauā
<u>Uiga-</u> e le'i matutua, ma a'anoa lana fanau
<u>Fa'aaogaina:</u> E fa'asino lea i ni manatu po'o ni taofi fa'atamaititi. "O le nu'u lenei, e iai e fa'alele, e iai fo'i e mataulauulu, o lo'u fa'atau atu lea, a e lafo mai le ta lauga ina ne'i sipa se lamaga, ona avea lea ma niu e le'i mamata lava ona mafaufauga e pei o le upu e fai ia Mu'i ma Su'i.

2. "Musumusu upu a puiali'i"

<u>Mafua'aga</u>- Ua o'o i le taimi o le a savalia ai e Mao le ala e aga'i i le tolotolo, ae fetaui loa ma le ali'i o le nu'u ma fesili leotetele po'o fea o le a malaga i ai? Ae tali Mao: "Aua tatou te leo tetele, ae musumusu a tatou tala, ina ne'i fa'alogo mai le sauaitagata.
<u>Uiga-</u> O ni talanoaga e fai mananu, e fai nana, aua le soona leo tetele, ae leo iti ina ne'i fa'alogo mai le fili.

E maua le atoaga i le upega e ana le tala, ta'ua i luga. O lenei lomiga e mo na'o fuafuaga taua'oga. Ua noatia le fa'aaogaga o lenei tala (poo le toe faamatalaga o le talatuu) e tusa ma tulafono faapuleiata faavaomalo.



01—06 ME

01

2005 Faamamalu ulufale o tagatanuu Amerika Samoa i pemita

2004 Malo Maselino Masoe i le fusi WBA ia Evans Ashira o Kenya

1920 Avea Samoa ma manitete a le Liki o Malo, vaai e Niu Sila. Pasia e Niu Sila le poloaiga e faavae ai se fono faitulafono; se faigamalo ma le pule a le na te ta'ita'ia

1871 Tatala le a'oga a felela Malisi i Saleufi, 12 tamaiti

03

2001 Amata fonotaga lotu a Benny Hinn i Apia

2000 Filifilia Savea Sano Malifa i le 50 toa lalolagi Sa'olotoga galuega faasalalau

1899 Taunuu i Apia Dr Solf

1841 Tuumalo Malietoa 'Vainuupo' Tavita

04

2000 Tofia le komisi to'afitu toe iloilo toefuata'iga faia i le tulafono palota 1963

1901 Aso soifua o Tupua Tamasese Lealofi le III

05

1928 Taunuu Aleni, sui fou o Risatisone

1942 Taunuu i Apia le vaa Amerika *SS Kit Carson* ma le uta o mea e fau ai nofoaga mo lana fitafita i Samoa

1768 Vaaia atumotu o Samoa e le aliivaa Farani o Lui Anetone Pokenivili; na ia faaigoa o motu o tagata folau

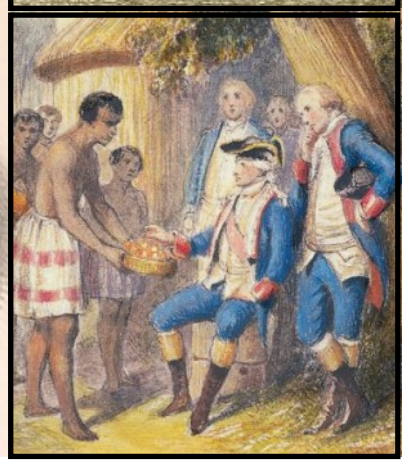
06

1997 Tatala le Faasao laau a Falealupo

Me i le Tala Faasolo o Niu Sila

01 Me 1893. Palemia King Dick Seddon
03 Me 1897. Resitara le ulua'i foma'i tamaitai i le suafa Margaret Cruickshank (ata), galue i Waimate i Kenetaperi i Saute i lona olaga atoa faalegaluega; maliu i le faama'i oti 1918
06 Me 1869. Osofa'i e 'au a le Malo Urewera

Aliivaa mai Farani



E le na'o tala tuufofoga e molimau i le moni o le olaga faaSamoa i na fatia o le taimi ua sola. Pe ana faapea po ua le apoina e tagata ese sa tatou molimau ia i tatou lava. Ua leva ona lauvivilu Polenisia ia latou tala i folauga a o latou tua'a i atuvasa e pei o se mea noa ia i latou. Ae peita'i o papalagi mai Europa na latou faamauina i pepa, ina ua vaai tino i mea moni sa tutupu. O le aliivaa mai le malo Farani o Lui–Anetone Komete le Pokenivili [Bougainville] (1729-1811) na mua'i tusia le faamau e faamaonia ai taleni a tagata Samoa (Polenisia) i le folau. Fai mai na maofa le alii i le atamamai o tautai Samoa na taumulimuli i lona vaa, e faafoe o latou sa faasaga i le au ma le matagi, e ui ua na'o ni 'alia faatauvaa i lana vaai. Na mafua ai ona ia faaigoa le atu Samoa o 'Motu o Tagata Folau'. O le ata o loo i luga sa tusia e sana tusiata, o fausaga a nuu na asia e lana faigamalaga. E le taumate o le ituaiga vaa lea na vaai tino i ai le alii folau. O le isi ata o lena o tagata Tahiti na ia asia foi.

O molimau tausaafia a aliivaa e pei o Pokenivili na faafeiloa'i atu ai Samoa ma atumotu Pasefika i Europa, e faaopoopo i le paluga fefiloi o manatu ma finauga o na taimi, i le uiga o tagata e le foliga Europa ma ese mai o latou lanu. Ua ta'ua Pokenivili o le tali a Farani ia Semisi Kuki o Egelani. O ia le ulua'i Farani na soo ai le lalolagi i lana folauga. E mua foi i le faamau o le kapeteni na ia aveina le ulua'i seila tama'ita'i, o se tasi o lana auvaa. Ua togia e faavavau lona tala e ala i se nuu, se fugalaau ma se vainuu ua faaigoa i lona suafa.

biography.yourdictionary.com

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon.books@gmail.com
Phone: (03) 382-6674
Postal: 39 Basingstoke Street, Aranui, Christchurch 8061

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. OLA understands the rights of other copyright holders whose material we use and acknowledge always—apart from our own.

NIUPAC 2011

Editors:

Levi Tavita ~ ltavita8@gmail.com
Muliagatele V. Fetui ~ v.fetui@auckland.ac.nz
Saili Aukuso ~ saili.niupac@gmail.com

EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

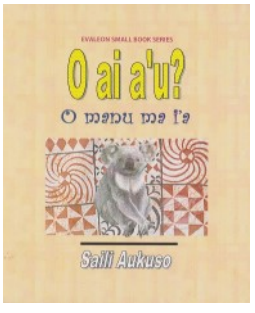
Telefoni (03) 382-6674. Imeli: evaleon.books@gmail.com

Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures). E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomia i so'o se sionara o fatuga.

Sponsors:

New Zealand Lottery Commission

Evaleon Books & Niupac Publishing



e faasoa faamatalaga mo a'oga i le gagana Samoa

OLA

PULETINI A'OGA

PASI ATU LA TATOU PULETINI I LE TOU A'OGA, AIGA, LOU TUAOI, AU UO, E AOGĀ MO LE FANAU A'OGA

OLA

PULETINI A'OGA

www.ola888.com

I luga o le upega a le OLA. www.ola888.com

Talosaga tamaiti i le Pope e faafo'i mai la latou pea ta'alo

Igoa: Dwayne 'The Rock' Johnson
Aso Fanau: 02 Me 1972
Ausiga: Ta'uta'ua i ata tifaga ma le taaloga o piiga
Fetu: Torusi

E leai se tamaitiiti Samoa e le iloa e ata tainane pe ese le malae e ta'alo ai, poo luga o le maea pii i le The Rock, The Bull, poo lena i le ie pa'epa'e o le fale tifaga o le tupu o Akarava, Hekulasi. Pe na o le leo foi e pei o lana faaleoga o Maui i le Moana.

Ae aua ne'i galo foi o ia o se tama lakapi Amerika alualu a o a'oga, umia foi se tikeri i mataupu tau i soligatulafono ma le faamalositino. Ae tatou te manatua lelei le faiā i le toto ma tupu'aga ta'uta'ua auā o Dwayne e tupuga mai i le alii pii lauiloa Samoa o Fanene Pita Maivia. O lona tamā o le tasi foi alii pii lausilafia o Rocky Johnson. O lona tamā lana uluai Faia'oga i le taaloga o le piiga.

Na iloga lona ta'uta'ua i le faaagatama o piiga a o lei avea ma se tama o le ata i tifaga. O le mea e le o iloa e le to'atele sa nofo foi Dawyne i Niu Sila ma a'oga i Richmond Road Primary i Aukilani, a o laitiiti.

www.ola888.com

ATI A'E UPU

talutalu. Vasega— nauna; faasinonauna. Uiga: fua o se mea na fai, iuga (e le manuia). Soa Peretania: result, consequence; due to. O le talutalu lenei o lona le usita'i i ona matua. Ua leaga mea talutalu oe.

Tulimanu o Pola

Ae oso loa le mafui'e i Kaikoura, toe sui atoa le kosi. O lea ua folafola e le malo se $2 piliona faaopoopo e faalelei ai le soo i le va o Kaikoura-Kalaiesetete. Afai e mae'a ona toe se'e foi lea o le afi i le la itu. A ua tatau ona iai se fuafuaga a le malo mo nai aai nei ua toe feala mai.

Tele lesona aoga i luga o le ala. Muamua aua ne'i milomiloa lou lima e isi avetaavale, aemaise latou na o loo pito i tua; o le auala faigofie o le faase'e i se ava ae o a'e i luma le 'au taututuu. Ona e faifai malie lava lea. Lua, o le pese a le to'alua o le avetaavale i viiga o le lotu. Lagona foi siuleo o talosaga. Ia, se mea a lelei o le fefe i le oti, e to'aga ai e tatalo. Se'i maua foi le laolao ona toe foi lava lea e fai viiga o le lalolagi.

Ae faamalo atu i e uma sa faimalaga. Talitonu ua maua se faasiliga malosi aua tiute a toe amata. E moni lava sa tatou 'aufaatasi ma le Tautai Sili.

Ua soo le 'ula i le tula'i mai o le sui fou mo le sa avea ma minisita o A'oga. Hekia Parata e leai se pese malie e usuina mo oe. Tele moomooga o nai a matou tamaiti e le'i taliina. Ae matou te ofo alofa atu, ia manuia le faiga malologa. Atonu o se taimi lelei lea e te silasila ai i le tele o su'esu'ega ma ripoti sa e faatagaina. Faitau miliona tala ua fa'aalu, maua ai tupe a a'oga ma le ausu'esu'e ae tuu ai pea le si'usi'u faitalia le isi minisita.

Sa ou fesili ia Pole ma Papa i sa laua togi mo le minisita, i sona sao mo a'oga Pasefika, 1 i le 10. O Pole e 2, a o Papa e 10. E manino le eseesega, o Papa sa maua lana konekalate i le minisita, ua faatau ai le van; la ua ave i Toga i le aiga o le isi ana ava. Haere Ra.

Tula'i mai foi nisi minisita o le mea lava e tasi, na'o su'esu'ega ae leai ni faatinoga. Masalo se'i afio mai le agelo.

A tilotilo i nisi o poloketi e saili ai ni tali mo fanau Pasefika, e ta'ita'ia nei e papalagi latou te le silafia le lalolagi o fanau Pasefika; tasi lea lape i sailiga mo ni tali faamaoni.

Ia, ua faigata ona tatou ta'uina le upu polotiki i nofoaga faitele, faigata le va tagata, taatia ia le va paia ma le Atua atonu e le o silasila mai; o le isi lea sitepu i luga; e mana'omia se tautai agavaa i le lototele ma le faimeasa'o e asa le tafa lea. Fai a si loloto o le mea e mana'o le Matai e tuu i ai le upega. A ua tau le maua ni isi faapea i nei aso.

I lenei olaga, e malo e umia le pule, poo le a lava le ituaiga pule, vagana ua pule Iesu i loto ma finagalo o e pule.

A ia manuia tele le vaiaso. Soifua.